

HOTEL

Vítejte u nás. Jsme rádi, že jste tady. Zdraví a bezpečnost Vás i našich zaměstnanců je naší prioritou. Prosíme, dodržujte následující instrukce, chráníte tím sebe i ostatní.

Welcome to our hotel. We are glad to have you with us. The health and safety of you and of our employees is our priority. Please follow the instructions below to protect yourself and others.



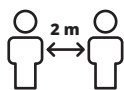
Nevstupujte do hotelu,
pokud se cítíte **nemocní**

Do not enter the hotel
if you feel **unwell**



Při vstupu
do hotelu i na toaletách
použijte dezinfekci
na ruce

Use hand sanitizer
when entering
the hotel and the toilets.



doporučení/recommendation

Dodržujte **rozestupy**
od ostatních hostů
i personálu,
minimálně **2 metry**

Keep a minimum
distance of 2 meters
from other guests and staff



Noste roušku
ve společných prostorách
od 1.7.20 dobrovolné

Wear a face mask
in common areas
from 1.7.20 voluntary



Dbějte na zvýšenou
osobní **hygienu**

*- zvláště při kontaktu s předměty,
které jsou používány ostatními hosty*

Pay attention to increased
personal **hygiene**
*- especially when in contact
with objects that are used by other guests*



Pokud je to možné,
plaťte bezkontaktně

Use contactless
payment options
wherever possible



Respektujte pokyny a doporučení personálu

- v případě potřeby nás kdykoli kontaktujte

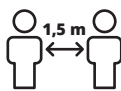
Follow the instructions and recommendations of the staff

- contact us whenever deemed necessary

RESTAURACE

Vítejte u nás. Zdraví a bezpečnost Vás i našich zaměstnanců je naší prioritou.
Prosíme, dodržujte následující instrukce, chráníte tím sebe i ostatní.

Welcome to our restaurant. The health and safety of you and of our employees is our priority. Please follow the instructions below to protect yourself and others.

 Při vstupu do restaurace použijte dezinfekci na ruce Use hand sanitizer when entering the restaurant	doporučení/recommendation Dodržujte rozestupy od ostatních hostů i personálu, minimálně 1,5 metru  Keep a minimum distance of 1.5 meters from other guests and staff
od 1.7.20 dobrovolné/from 1.7.20 voluntary Roušku sundávejte pouze během konzumace u stolu <i>- vzdálíte-li se od stolu, opět si ji nasadíte</i>  Only remove the face mask during your consumption at the table <i>- if you move away from the table, put it on again</i>	Dbejte na zvýšenou osobní hygienu  Pay attention to increased personal hygiene
 Pokud je to možné, platte bezkontaktně Use contactless payment options wherever possible	Respektujte pokyny a doporučení personálu  Follow the instructions and recommendations of the staff

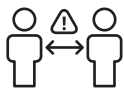
BAZÉN, SAUNA

Děkujeme Vám za návštěvu. Prosíme, dodržujte následující instrukce, chráníte tím sebe i ostatní.

Thank you for your visit. Please follow the instructions below to protect yourself and others.

doporučení/recommendation

Dodržujte následující minimální **rozestupy** od ostatních návštěvníků:
u **bazénů 2 metry; u saun 1,5m;**
a to včetně šaten
a odpočinkových zón



Keep the following minimum **distances** from the other visitors:
2 meters around the swimming pools;
1.5 meters in the saunas;
including the changing rooms and relaxation areas

od 1.7.20 dobrovolné/from 1.7.20 voluntary

V prostorách saun
používejte dezinfekci
na ruce, antibakteriální
mýdla a papírové utěrky



Use hand sanitizers,
antibacterial
soaps and paper towels
within the sauna areas

Dbejte na zvýšenou osobní hygienu

- zvláště při použití toalet a šaten



Pay attention
to increased
personal **hygiene**

- especially when using toilets and changing rooms

od 1.7.20 dobrovolné/from 1.7.20 voluntary

Roušku sundávejte pouze
při pobytu **ve vodě či v sauně**



Only **remove the face mask** when staying
in the water
or in the sauna

Při vstupu do prostor
si **vydezinfikujte ruce**



Sanitise your hands when **entering**
the premises



Respektujte pokyny
a doporučení personálu

Follow the instructions
and recommendations
of the staff